



ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
Building Nunavut Together
Nunavutluuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Tuhaqtidjutikhaq

Qilamik Tuhaqtitaujukhaq

Avalingaarnirmut ilaungittut tamainik kapuqhiqhijimajunut aullaqtukhanut

Iqaluit, Nunavut (Imaruqtirvia 7, 2021) –Nunavutim Atanilluaq Nunallaani Aanniaqtailinikkut Havaktia Daakti. Michael Patterson, ublumi tuhaqtitijutq taimaatut atulirniaqtuq Imaruqtirvia 14mi, tamangnik kapuqhirhimajut avalingaagakhairniaqtut hivuagut utiqtinatik avikturcianut imaaluuniit tikitkumik nunagijamingnut. Tamangnik kapurhiqhijimajut angajuqqaat aullaqhijimajut kapuqhiqhijimaittunik nutaraqaqtut avalingaariaqaqtut utiqhimalirumik nunamingnut.

“Tadja naunaiqtauhimaliqtun tamangnik kapurhiqhijimajut aannalirunaittut imaalu hiamitirijunaittut aannialaqidjunmik, ukpiruhuktugutlu unngavaktaunia avalingarvikhaniq pitqujauhimaniq tapkuninga inungnut qajangnarluangittuq COVID-19 qalagjuarnirmik tikinnahuqqurninganiq Nunavunmi,” uqaqtuq Dr. Patterson. “Pijaamin ikliglijuumiutikhaniq qajangnarniik tadjakaffuk, tapkuat inuit aullaqhijimajut kapurhiqhijimaittunik inullaanik pijariaqaqtut avalingaqaqtukhaujut huli hivuagut utiqtinatik Nunavunmut.”

Inuk ihumagijaujuq nakuujumik tamainik kapukhikhijimajumik malrunngnik havainirni iniqhiguvit tuglianiq kapukhiktunut Kanataup Kavamanganit angiqtauhimajunut qalagjuarnirmun COVID-19 kapuutimmik. Tamainik kapuqhirhimajut ilaujunaiktut kihimi maliqajukhat tamainik inungnut aanniaqtailinikkut maliktakhaniq atuqtaujukhaniq Nunavunmi.

“Nunavunmiut akhuukpiakhutik havakpaktun maliqaplugit tamaita inungnut aanniaqtailinikkut maliktakhaniq, imaalu qalagjuarnirmun COVID kapuutikhaniq ilaurutaujut aannialiqtailitikhaniq pipkaidjutikhaptinngnik uminga atuqtakhamik,” uqaqtuq Hivuliqti Joe Savikataaq. “Quviahukpiaktunga atulititidjutikhaniq uminga tulianiq atuqtakhamik inuuniptinngnut aanniarunmik qalagjuarnirmik COVID, imaalu akhuuqhajatka pittaaqtut Nunavunmiut kapurhiqiplugit kapuqhirhimaitpata huli.”

Tamainik kapuqhirhimajut aullaqtukhat uuktuinariaqaqtut avalingaarnirmut ilaungidjutikhaniq iniqtirilutik kapuutikhaniq ilaungidjutikhaniq titiraqtakhamik imaalu tujuutigilugu talvunga

vaccineexemptions@gov.nu.ca. Angiqtaujuut aullaqtukhat tujuqtauniaqtun aullaqtukhat angiqtaujuut titiqqidjunmik piqaqtukhat ikijamingnik tingminmut aullarnahuaqtumut Nunavunmut.

Nunavunmiut angiqtukhat naunaiqidjutikhanut kapuutinut qanurinnianik uukuutikhamingnut avalingaarnirmut ilaungidjutikhamik. Nunavunmiutaungittut tunihijukhaujungnaqhijut itquumajumik kavamatkunit titiqqamik naunaijautikhamik itquumajumik pijaangani kapuqhiqhimajamingnut qanurinianik. Tamainik kapuqhiqhimajut aullaqtukhat tadjat talvaniitut atauhirmi Kavamangat Nunavutim hivuraani avalingarvikhami najugaani uukuinariaqaqtut qimangnarilugu avalingaavikhamik najugaanik.

Kapurhirnikkut kapurhiraqturviit aullahimmaqtun tamainni Nunavunmi. Hivajarlugin munarhitkut takujaujumuaguvin. Kapuuti qajangnaittuq, nakuujuq nakuutqijaujurlu ikajuutikhaqqut COVID-19 qalagjuarnirmin.

Aallanik naunaitkutikharnik imaalu uukuutikharnik ilaungidjutikhamik, talvungaulutit takulugu una: <https://gov.nu.ca/in/munarhiliqiyikkut/information/aullaarniq-avaliingaaqtukhakkullu>

###

Tuhaqtipkainikkut Uqarvikhaq:

Cate Macleod
Tuhaqtitaujuqhanut Titiraqtia Hivuliqtimun
Savikataaq
867-975-5059
cmacleod@gov.nu.ca

Chris Puglia
Atanngujauullaktuq Tuhaqtipkaijiit
Aanniaqtailinirmun Havagvia
867-975-5949
cpuglia@gov.nu.ca